

Chambre des Représentants

10 MARS 1948.

PROJET DE LOI

autorisant des régularisations, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1947 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1946 et antérieurs et à l'exercice 1947.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 8 mars 1948.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Finances propose d'apporter au projet de loi autorisant des régularisations, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1947 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1946 et antérieurs et à l'exercice 1947 (*Doc. Chambre des Représentants*, n° 88, session 1947-1948).

Il se traduit par une diminution de 110,000,000 de francs au titre des Non-Valeurs et des Remboursements — Dépenses résultant de la guerre.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre du Budget,
Jos. MERLOT.*

Voit :

88 : *Projet de loi.*
264 : *Amendement.*

Kamer der Volksvertegenwoordigers

10 MAART 1948.

ONTWERP VAN WET

houdende machtiging tot regularisatiën, vermindering van zekere voor het dienstjaar 1947 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1946 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1947.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*De Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, de 8 Maart 1948.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Financiën voorstelt toe te brengen aan het ontwerp van wet houdende machtiging tot regularisatiën, vermindering van zekere voor het dienstjaar 1947 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1946 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1947 (*St. Kamer der Volksvertegenwoordigers*, n° 88, zittijd 1947-1948).

Het geeft aanleiding tot een vermindering van 110,000,000 frank op de titel van Kwade Posten en Terughbetalingen — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Begroting,
Jos. MERLOT.*

Zie :

88 : *Wetsontwerp.*
264 : *Amendement.*

AMENDEMENT.

BUDGET
DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS.

DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

Art. 32. — Contributions. — Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale, etc.

Crédit supplémentaire demandé pour les exercices 1946 et antérieursfr. 15,000,000

Diminution de 110,000,000 de francs.

Les remboursements réels de droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale ne seront pas supérieurs au chiffre de 28,500,000 francs. Ce montant ne dépasse que de 15 millions le crédit de 13 millions 500,000 francs alloué pour l'imputation de ces remboursements par la loi du 24 décembre 1947 autorisant des régularisations, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1946 et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1945 et antérieurs et à l'exercice 1946.

Le crédit supplémentaire sollicité (125,000,000 de francs) peut donc être réduit de 125,000,000 — 15,000,000 = 110,000,000 de francs.

AMENDEMENT.

BEGROTING
VAN KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.

UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.

Art. 32. — Belastingen. — Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie, enz.

Aangevraagd bijkrediet voor de dienstjaren 1946 en vorigefr. 15,000,000

Vermindering van 110,000,000 frank.

De werkelijke terugbetalingen van ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie zullen het cijfer van 28,500,000 frank niet te boven gaan. Dit bedrag overschrijdt slechts met 15 miljoen frank het krediet van 13,500,000 frank verleend bij de wet van 24 December 1947 houdende machtiging tot regularisatiën, vermindering van zekere voor het dienstjaar 1946 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1945 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1946.

Het aangevraagd bijkrediet (125,000,000 frank) mag dus met 125,000,000 — 15,000,000 = 110 miljoen frank verminderd worden.